

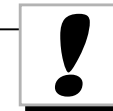
Yabano II 33 121  
Yabano III 33 131



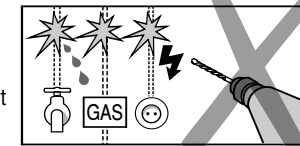
Jokey Plastik Sohland GmbH Service Industriestr. 4 D - 02689 Sohland / Spree  
Tel.: +49(0)35936 / 36-0 Tel. Service: +49(0)35936 / 36-265 email: reck@jokey.com  
Fax: +49(0)35936 / 36-222 Fax Service: +49(0)35936 / 36-281 http://www.jokey.com

QS → Jokey Service

33 121 Yabano II / 33 131 Yabano III / 06 / 2007



**D Bitte unbedingt beachten!** Die Montage dieses Erzeugnisses nur von einem autorisierten Elektrofachmann unter Beachtung der geltenden Vorschriften, v.a. auch der Vorschrift VDE 0100, Teil 701 (CH: SN SEV 1000:2005, v.a. Teil 7.01, A: ÖVE-EN 1 Teil 4 § 49...) bzw. der jeweiligen nationalen Vorschriften vornehmen lassen. Bei Nichtbeachtung erlöschen unsere Garantie- und Haftungsverpflichtungen, es kann Lebensgefahr bestehen. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Zur sicheren Befestigung verwenden Sie bitte Spezialbefestigungsmaterial. Die Anschlußleitung darf nicht gequetscht werden. Nach der Wandmontage unbedingt festen Sitz des Schrankes auf den Haken prüfen! Schutzbereich um Badewanne und Dusche beachten (Mindestabstand: 60 cm). Strahler auf der Oberseite nie abdecken - Brandgefahr!



**GB Essential points:** This unit may only be installed by an authorised and qualified electrician in conformance to the established regulations (GB: BS 7671). Any violation of this requirement will invalidate our warranty and liability obligations and may endanger life. The enclosed mounting material is standard and not suitable for every base. Please use special mounting material to ensure that the unit hangs securely. The connection lead may not be pinched. Once the cabinet is affixed to the wall, it is essential to make sure that it hangs securely. Leave a safety area around the bath and shower (minimum distance of 60 cm). Do not place anything on the top of the cabinet - risk of fire!

**CZ Dbejte prosím následujících pokynů!** Instalaci musí provést autorizovaný elektroinstalatér se zřetelem na platné předpisy (č. 50 z r. 1978 Sb. ...). Jinak zanikají naše záruční závazky a může dojít k ohrožení života. Příložený upevňovací materiál je standardní materiál a není vhodný pro každý podklad. Za účelem bezpečného připevnění použijte, prosím, speciální upevňovací materiál. Připojovací vedení se nesmí stlačovat. Po provedení montáže bezpodmínečně zkontrolujte, zda skříňka pevně drží na stěně! Dbát na ochrannou vzdálenost k vaně a sprše (minimální vzdálenost: 60 cm). Nikdy nezakrývejte horní stranu skříňky!

**SK Prosím, bezpodmienečne venujte pozornosť!** Montáž tohoto výrobku nechajte, prosím, vykonať len autorizovanému odborníkovi elektrikárovi pri dodržaní platných predpisov. Pri nedodržaní zanikajú naše záruky a ručenie, môže dôjsť k ohrozeniu života. Dodržiavajte ochrannú oblasť okolo kúpacej vane a sprchy! Pred začiatkom montáže vypnite prúd. V prípade potreby použite špeciálny upevňovací materiál. Jednotlivé vedenia sa v žiadnom prípade nesmú dotýkať kovovej zadnej steny (napr. alumíniová tapeta). Ochranný vodič (zelený/žltý) skrinky so zrkadlom spojte s ochranným vodičom (zelený/žltý) sieťového kábla! Po prevedení montáže skontrolujte pevnosť upevnení skrinky na stene. Nikdy nezakrývajte vrchnú stranu skrinky!

**PL Prosimy o przestrzeganie następujących wskázówek!** Przeprowadzenie instalacji należy zlecić wyłącznie autoryzowanemu elektrykowi, przestrzegając wszystkich obowiązujących przepisów. W przeciwnym razie wygasają wszelkie prawa z tytułu gwarancji i odpowiedzialności; może powstać zagrożenie dla życia. W celu pewnego zamocowania należy użyć zamocowań specjalistycznych. Przewodu przyłączeniowego nie można zgniatać. Po zamontowaniu na ścianie, koniecznie sprawdzić stabilność zamocowania szafki! Zachować odległość ochronną od wanny i prysznicy (minimalna odległość: 60 cm). Nigdy nie zakrywać górnych otworów wietrzących - niebezpieczeństwo pożaru!

**H Feltétlenül vegye figyelembe!** A szerelés és a javítás csak elektromos szakember végezheti, az érvényes előírások betartása mellett. Különböző életveszélyes balesetek léphetnek fel és a gyártó már nem vállal felelősséget. Vegye figyelembe a fürdőkád és a zuhanyozó körüli biztonsági területet! Szerelés előtt kapcsolja le az áramot! Szerelés után ellenőrizni kell a szekrény megfelelő rögzítettségét a falon. Világítás sugárcsővel (halogén- vagy izzólámpák): Tartsa be a lámpa és a sugárzott tárgyak közötti biztonsági távolságot (ábra)! Sugárzó / a felső részen lévő szellőzőnyílásokat nem szabad lefedni. Ápolás: semmi esetre sem szabad súroló hatású vagy oldószert tartalmazó tisztítószert használni. A változtatások jogát fenntartjuk!

**SLO Prosimo, v vsakem primeru upoštevajte!** Prosimo, da montažo tega izdelka opravi pooblaščen električar ob upoštevanju veljavnih predpisov. Z neupoštevanjem prenehajo naše garancijske in jamstvene obveznosti, nastanejo pa lahko življenjsko nevarne situacije. Upoštevajte zaščitno območje okrog kopalne kadi in prhe! Pri vrtnanju pazite na električno, plinsko in vodno napeljavo. Pred začetkom del izklopite električni tok. Priložen pritrdilni material je standardni material in ni primeren za vsako podlago. Zaščitni vodnik (zeleno/rumeno) zrcalne omarice povežite z zaščitnim vodnikom (zeleno/rumeno) omrežnega voda. Po montaži preverite trdnost pritrjene omarice na zid. Prezračevalnih odprtih reflektorja na zgornji strani ne pokrivajte. Upoštevajte zaščitno področje v okolici kopalne kadi in prhe (minimalno 60 cm)! Ne prekrivajte reflektorjev!

**HR Obvezno obratite pažnju na sljedeće:** Montažu ovog proizvoda molimo prepustiti samo ovlaštenom električaru, uz poštivanje važećih propisa. U slučaju nepridržavanja uputa prestaje važiti jamstvo, a mi ne snosimo nikakvu odgovornost. Moguća opasnost po život. Paziti na zaštitno područje oko kade i tuša (min. 60cm)! Kod bušenja paziti na vodove struje, cijevi za plin i vodu. Prije početka isključiti struju. Priloženi materijal za učvršćivanje je standardan i nije prikladan za svaku podlogu. U slučaju potrebe primijeniti specijalni materijal za učvršćivanje. Zaštitni vod (zeleni/žuti) ormara s ogledalom spojit sa zaštitnim kablom na mrežnom vodu (zeleni/žuti)! Nakon montaže provjeriti učvršćenost ormara na zidu. Nikada pokriti otvore za provjetravanje na gornjoj strani!

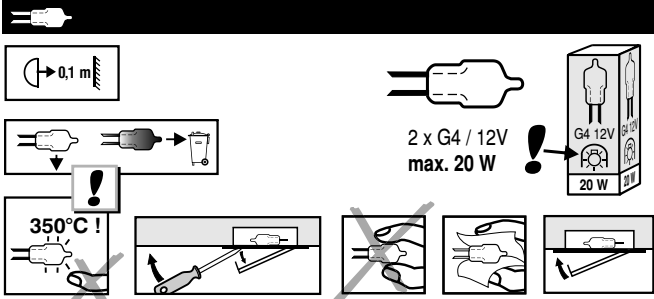
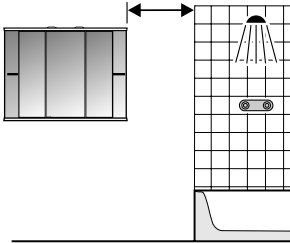
	Yabano II	Yabano III	
A	2 x	2 x	
B	2 x	2 x	
C	--	8 x	
D	2 x	2 x	
(E / F)	(2 / 4 x)	(1 / 2 x)	
G	2 x	2 x	

### SCHUTZBEREICH

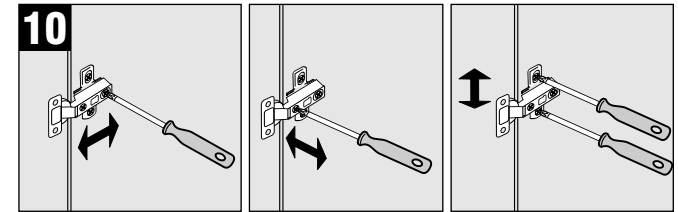
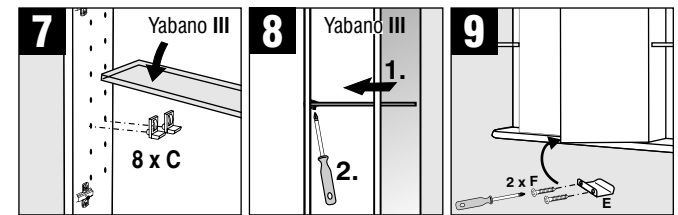
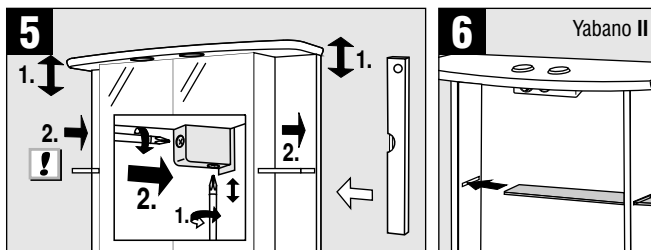
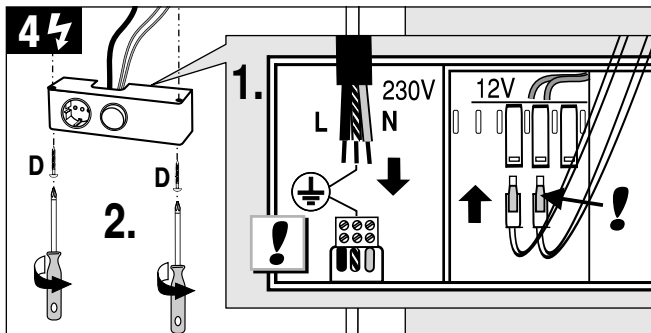
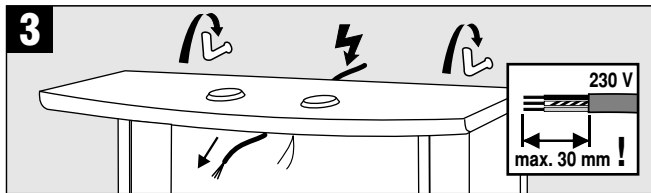
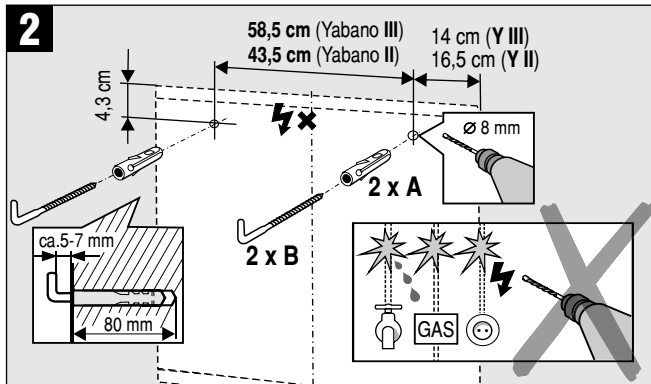
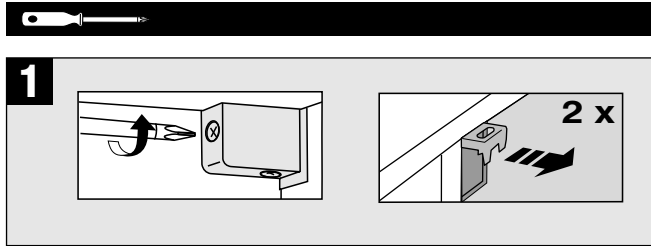
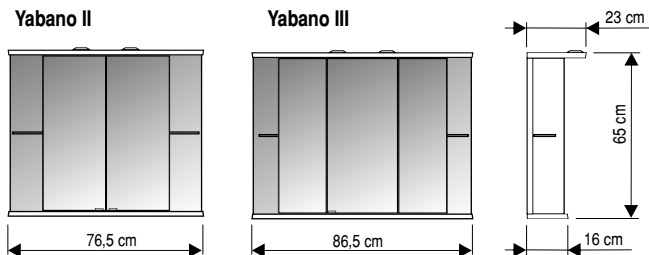
GB Safety area  
 F Zone de protection  
 TR Korunma bölümü  
 RUS Защитная зона  
 NL Veiligheidsruimte  
 PL Strefa ochronna  
 CZ Ochranné pásmo  
 SK Ochranné pásmo  
 H Védett terület  
 BG Защитен участък

RO Domeniu de protecție  
 SLO Zaščitno območje  
 I Zona di protezione  
 HR Zaštićeno područje  
 E Zona de protecção  
 P Zona de protecção  
 DK Sikkerhedsafstand  
 FIN Turva-alue  
 GR Περιοχή προστασίας

Minimum: 60 cm



### A x B x C



### ERSATZTEILE

GB Spare parts  
 F Pièces d'échange  
 TR Yedek parçalar  
 RUS Запасные части  
 NL Onderdelen  
 PL Części zamienne  
 CZ Náhradní díly  
 SK Náhradné diely  
 H Tartalék részek  
 BG Резервни части

RO Piese de schimb  
 SLO Rezervni deli  
 I Pezzi di ricambio  
 HR Pričuvni dijelovi  
 E Piezas de recambio  
 P Peças sobresselentes  
 DK Reservedele  
 FIN Varaosat  
 GR Ανταλλακτικά

